

Distr. general 17 de mayo de 2012 Español Original: inglés

Asamblea General Sexagésimo sexto período de sesiones Temas 35, 39, 67 y 83 del programa Consejo de Seguridad Sexagésimo séptimo año

Los conflictos prolongados en la zona del Grupo GUAM y sus repercusiones en la paz, la seguridad y el desarrollo internacionales

La situación en los territorios ocupados de Azerbaiyán

Eliminación del racismo, la discriminación racial, la xenofobia y las formas conexas de intolerancia

El estado de derecho en los planos nacional e internacional

## Carta de fecha 16 de mayo de 2012 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Azerbaiyán ante las Naciones Unidas

El 9 de mayo de 2012, los dirigentes de la República de Armenia llevaron a cabo un nuevo acto de provocación celebrando un desfile militar en la ciudad de Jankendi, situada en la región ocupada de Daghlyq Garabagh (Nagorno Karabaj) de la República de Azerbaiyán. Al considerar tal desafiante manifestación de fuerza debe prestarse especial atención a la ocasión en la que se celebró el desfile; a la presencia en el mismo del Presidente Serzh Sargsyan de la República de Armenia; y a la exhibición pública de armamento.

Según fuentes oficiales de Armenia, el desfile estaba dedicado a la celebración del 67º aniversario del final de la Segunda Guerra Mundial y al 20º aniversario de la ocupación por las fuerzas armadas armenias de la ciudad de Shusha, centro histórico y cultural de Azerbaiyán en Daghlyq Garabagh, que tenía una población predominantemente azerbaiyana antes de la guerra. En el contexto de la política constante de agresión, depuración étnica y anexión ejercida por Armenia, la celebración simultánea por los dirigentes de ese Estado de esas dos ocasiones no solo es contraria a la lógica elemental, sino que también representa una profunda falta de respeto a la memoria de millones de personas que dieron sus vidas por la libertad frente a la tiranía y la colonización durante la Segunda Guerra Mundial.





La visita del Presidente de Armenia a los territorios ocupados de Azerbaiyán para presenciar un desfile militar, así como la exhibición en el mismo de armas sofisticadas, destruyeron una vez más el mito de que Armenia no tiene nada que ver con la ocupación de los territorios de Azerbaiyán. En realidad, además de suponer un convincente conjunto de pruebas que acreditan la agresión militar directa de Armenia contra Azerbaiyán y el control militar y político por parte de la primera sobre los territorios ocupados de este último, el desfile demostró que Armenia continúa reforzando su presencia militar en estos territorios y despliega en ellos, sin control internacional, una gran cantidad de armamento y municiones. Si no, los dirigentes armenios deben explicar cómo los tipos de armas exhibidos (véanse las fotografías en el anexo), que abarcan aviones espías no tripulados presuntamente fabricados en Armenia y presentados públicamente por primera vez en un desfile militar en Armenia el 21 de septiembre de 2011, aparecieron en los territorios ocupados de Azerbaiyán.

La República de Azerbaiyán expresa su enérgica protesta contra el gesto beligerante de Armenia y la retórica irresponsable de sus dirigentes. Actos de provocación como la celebración de un desfile militar en los territorios ocupados de Azerbaiyán para glorificar a las fuerzas de ocupación y las bandas armadas subordinadas, responsables de crímenes atroces cometidos contra civiles azerbaiyanos durante la guerra, obviamente son contrarios a los compromisos declarados de Armenia, tanto con arreglo al derecho internacional como en el marco del proceso para resolver el conflicto. Todo lo anterior confirma que la política de Armenia sigue constituyendo una grave amenaza para la paz, la seguridad y la estabilidad regionales e internacionales y requiere la atención constante y una reacción por parte de las Naciones Unidas y la comunidad internacional en sentido amplio.

Le agradecería que hiciera distribuir la presente carta como documento de la Asamblea General, en relación con los temas 35, 39, 67 y 83 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Agshin **Mehdiyev** Embajador Representante Permanente

2 12-34531

## Annex

Photos from a military parade, held on 9 May 2012 in the presence of the President of the Republic of Armenia, in the occupied Daghlyq Qarabagh (Nagorno Karabakh) region of the Republic of Azerbaijan























